



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, **XXX**
[...](2022) **XXX** draft

TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN

Leasuithe ar an bhFógra ón gCoimisiún – Treoirlínte forlíontacha maidir le srianta ingearacha i gcomhaontuithe um mótarfheithiclí a dhíol agus a dheisiú agus um dháileadh páirteanna spártha le haghaidh mótarfheithiclí

TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN

Leasuithe ar an bhFógra ón gCoimisiún – Treoirlínte forlíontacha maidir le srianta ingearacha i gcomhaontuithe um mótarfheithiclí a dhíol agus a dheisiú agus um dháileadh páirteanna spártha le haghaidh mótarfheithiclí

1. An fógra ón gCoimisiún – Leasaítear leis seo na treoirlínte forlíontacha maidir le srianta ingearacha i gcomhaontuithe um mótarfheithiclí a dhíol agus a dheisiú agus um dháileadh páirteanna spártha le haghaidh mótarfheithiclí ⁽¹⁾.

2. I mír 2, cuirtear ‘Rialachán (AE) 2022/720 ón gCoimisiún an 10 Bealtaine 2022 maidir le hAirteagal 101(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a chur i bhfeidhm i ndáil le catagóirí de chomhaontuithe ingearacha agus cleachtais chomhbheartaithe’ in ionad ‘Rialachán (AE) Uimh. 330/2010 ón gCoimisiún an 20 Aibreán 2010 maidir le hAirteagal 101(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a chur i bhfeidhm i ndáil le catagóirí de chomhaontuithe ingearacha agus cleachtais chomhbheartaithe’. Cuirtear ‘IO L 134, 11.5.2022, lch. 4’ agus ‘[[XXX]]’ faoi seach in ionad a bhfuil i bhfonótaí 3 agus 4.

3. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 17:

‘(17) Ní thairbheoidh comhaontuithe den Rialachán Blocdhíolúine do Mhótarfheithiclí más rud é go bhfuil srianta dochta iontu. Liostaítear na srianta sin in Airteagal 4 den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach agus in Airteagal 5 den Rialachán Blocdhíolúine do Mhótarfheithiclí. Ós rud é gur srianta tromchúiseacha iad na srianta dochta ar an iomaíocht arb é an toradh atá leo, de ghnáth, go nglactar leis go ndéantar dochar don iomaíocht i gcoitinne, cuirfidh an Coimisiún na prionsabail seo a leanas i bhfeidhm agus measúnú á dhéanamh aige ar chomhaontuithe faoin Rialachán Blocdhíolúine do Mhótarfheithiclí: (a) i gcás ina n-áireofar srian docht i gcomhaontú, gur dóigh go dtiocfaidh an comhaontú sin faoi raon feidhme Airteagal 101(1) den Chonradh; agus (b) gur dócha nach gcomhlíonfaidh comhaontú a bhfuil srian docht ann coinníollacha Airteagal 101(3) den Chonradh. Mar sin féin, féadfaidh gnóthas a léiriú, i gcás aonair, nach dtagann ar bhonn eisceachtúil comhaontú den sórt sin faoi raon feidhme Airteagal 101(1) den Chonradh nó go léiríonn sé éifeachtaí ar son na hiomaíochta faoi Airteagal 101(3) den Chonradh.’

4. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 19:

‘(19) ciallaíonn ‘páirteanna bunaidh agus trealamh bunaidh’ páirteanna nó trealamh a mhonaraítear de réir na sonraíochtaí agus na gcaighdeán táirgthe a sholáthraíonn monaróir na feithicle chun páirteanna nó trealamh a tháirgeadh le haghaidh chóimeáil na feithicle i gceist.

(féach an dara mír d’Airteagal 55(5) de Rialachán (AE) 2018/858 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le ceadú mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, agus faireachas margaidh orthu, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 715/2007 agus (CE) Uimh. 595/2009 agus lena n-aisghairtear Treoir 2007/46/CE ⁽¹³⁾).’.

⁽¹³⁾ IO L 151, 14.6.2018, lch. 1.

5. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad na chéad abairte de mhír 21:

‘In Airteagal 4(f) den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach, tugtar tuairisc air mar shrian docht ar chomhaontú idir soláthróir comhpháirteanna agus ceannaitheoir a ionchorpraíonn na comhpháirteanna sin, chun cosc nó srian a chur le cumas an tsoláthróra a chomhpháirteanna a dhíol le húsáideoirí deiridh, le deisitheoirí neamhspleácha, mórdhíoltóirí nó soláthraithe seirbhíse eile nach gcuireann an ceannaitheoir de chúram orthu a chuid earraí a dheisiú nó a sheirbhísiú.’.

6. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad an dá abairt dheireanacha de mhír 26:

‘Maidir le hoibleagáidí gan dul in iomaíocht atá intuigthe go bhfuil siad in-athnuaite ar feadh tréimhse níos faide ná 5 bliana, cumhdaítear leis na Rialacháin maidir le Blocdhíolúine iad, ar choinníoll gur féidir leis an gceannaitheoir ath-idirbheartaíocht a dhéanamh ar an gcomhaontú ingearach ina bhfuil an oibleagáid le tréimhse fógra réasúnach agus ar chostas réasúnach nó an comhaontú sin a fhoirceannadh, lena gceadaítear don cheannaitheoir a sholáthróir a athrú go héifeachtach tar éis dhul in éag na tréimhse 5 bliana.’.

7. I mír 31, cuirtear ‘Airteagal 1(f)’ in ionad ‘Airteagal 1(d)’.

8. I mír 34, cuirtear ‘Féach na Treoirlínte Ingearacha Ginearálta ag mír 310’ in ionad a bhfuil i bhfonóta 19.

9. I mír 38, cuirtear ‘Roinn 8.2.1 de na Treoirlínte Ingearacha Ginearálta’ in ionad ‘Roinn VI.2.1 de na Treoirlínte Ingearacha Ginearálta’.

10. I mír 40, cuirtear ‘Roinn 8.2.1 de na Treoirlínte Ingearacha Ginearálta’ in ionad ‘Roinn VI.2.1 de na Treoirlínte Ingearacha Ginearálta’.

11. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 44:

‘(44) I gcás ina gcuirfear teorainn le líon na ndáileoirí nó na ndeisitheoirí go hindíreach i ngeall ar chritéir cháilíochtúla, trí choinníollacha a fhorchur nach féidir leo uile a chomhlíonadh, cuirfear teorainn le líon na ndáileoirí nó na ndeisitheoirí go díreach trí bhíthin, mar shampla, a líon a shocrú. Meastar i gcoitinne go bhfuil líonraí atá bunaithe ar chritéir

chainníochtúla níos sriantaí ná na líonraí a bhíonn ag brath ar roghnú cáilíochtúil amháin, agus is dóchúla, dá réir sin, go mbeidh siad ar neamhréir le hAirteagal 101(1) den Chonradh.’.

12. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 46:

‘(46) Déanfar measúnú ar chomhaontuithe um dháileadh roghnaíoch i gcomhréir leis na prionsabail ghinearálta a leagtar amach i Roinn 4.6.2 de na Treoirínte Ingearacha Ginearálta. Leis na Rialacháin Bhlocdhíolúine díolmhaítear comhaontuithe um dháileadh roghnaíoch, beag beann ar chineál an táirge nó ar chineál na gcrítear roghnaíoch a chuirtear i bhfeidhm, bíodh siad cainníochtúil nó cáilíochtúil, fad is nach mó ná 30 % sciartha den mhargadh ag na páirtithe. Mar sin féin, tá an díolúine sin ag brath ar na comhaontuithe nach bhfuil aon cheann de na srianta docta iontu a leagtar amach in Airteagal 4 den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach agus in Airteagal 5 den Rialachán Blocdhíolúine do Mhótarfheithiclí, nó aon cheann de na srianta eisiata faoina dtugtar tuairisc in Airteagal 5 den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach nach féidir a ghearradh ón gcuid eile den chomhaontú.’.

13. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 47:

‘(47) Tá trí shrian dhochta sa Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach a bhaineann go sonrach le dáileadh roghnaíoch. Tugtar tuairisc in Airteagal 4(c)(i) de go bhfuil an srian docht ar an gcríoch, nó ar na custaiméirí, a bhféadfaidh baill de chóras dáileacháin roghnaitheach earraí nó seirbhísí an chonartha a dhíol leis an gcríoch sin nó leis na custaiméirí sin go gníomhach nó go héighníomhach. Tá eisceachtaí ón srian docht sin amhail srian le díol gníomhach ag baill de chóras dáileacháin roghnaitheach agus a gcuid custaiméirí laistigh de chríoch eile nó le grúpa custaiméirí a leithdháiltear go heisiach ar an soláthróir nó ar chúig dháileoir eisiacha ar a mhéad (Airteagal 4(c)(i)(1) den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach); srian a chur le díol gníomhach agus éighníomhach a dhéanann baill de chóras dáileacháin roghnaitheach le dáileoirí neamhúdaraíthe atá lonnaithe laistigh den chríoch ina bhfuil córas den sórt sin á fheidhmiú (Airteagal 4(c)(i)(2) den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach); toirmeasc a chur ar bhall den chóras a bheith ag oibriú amach as áit neamhúdaraíthe bhunaíochta (Airteagal 4(c)(i)(3) den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach); srian a chur le díol gníomhach nó éighníomhach a dhéanann baill den chóras dáileacháin roghnaitheach atá ag feidhmiú ar leibhéal mórdhíola na trádála le húsáideoirí deiridh (Airteagal 4(c)(i)(4) den Rialachán Ginearálta Blocdhíolúine Ingearach); agus srian a chur leis an gcumas comhpháirteanna a dhíol go gníomhach nó go héighníomhach, arna soláthar chun críocha a n-ionchorpraithe, le custaiméirí a d’úsáidfeadh iad chun an cineál céanna earraí a mhonarú a tháirgeann an soláthróir (Airteagal 4(c)(i)(5) den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach). Tugtar tuairisc in Airteagal 4(c)(ii) den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach gur docht an srian a chuirtear le cros-soláthairtí idir dáileoirí laistigh de chóras dáileacháin roghnaitheach, lena n-áirítear idir dáileoirí a oibríonn ar leibhéal éagsúla trádála. In Airteagal 4(c)(iii) tugtar tuairisc gur docht na comhaontuithe sin lena gcuirtear srian le díol gníomhach nó éighníomhach a dhéanann baill de

chóras dáileacháin roghnaitheach le húsáideoirí deiridh, sin na baill sin atá ag feidhmiú ar leibhéal miondíola na trádála, gan dochar do na srianta a luaitear i bpointí (c)(i)(1) agus (c)(i)(3) d’Airteagal 4(c)(i) den Rialachán Ginearálta maidir le Blocdhíolúine Ingearach. Tá ábharthacht ar leith ag na trí shrian dhochta sin maidir le dáileadh mótarfheithiclí.”.

14. I mír 51, cuirtear ‘Airteagal 4(c)’ in ionad ‘Airteagal 4(c)(iii)’.

15. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 53:

‘(53) Mar a mhínítear i mír 146 de na Treoirlínte Ingearacha Ginearálta, is laghdú iad na rioscaí iomaíochta a d’fhéadfadh a bheith ann mar thoradh ar dháileadh roghnaíoch, is é sin laghdú ar an iomaíocht aonbhanda agus, go háirithe i gcás éifeacht charnach, foriamh cineálacha áirithe dáileoirí, chomh maith leis an iomaíocht a mhaolú agus an claonpháirteachas idir soláthraithe nó ceannaitheoirí a éascú, mar gheall ar an teorannú ar líon na gceannaitheoirí.”.

16. I mír 54, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na habairte deiridh:

‘D’fhéadfadh sé gur lasmuigh de raon feidhme Airteagal 101(1) den Chonradh a thiocfadh dáileadh roghnaíoch láncháilíochtúil ar choinníoll go gcomhlíontar na trí choinníoll a leagtar síos i mír 43 de na Treoirlínte seo.’.

17. I mír 60, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na habairte deiridh:

‘Chun na críche sin, ba cheart aird ar leith a thabhairt ar thrí chineál sonracha iompair a d’fhéadfadh srian a chur le hiomaíocht den sórt sin, eadhon rochtain oibreoirí neamhspleácha ar ionchuir fhíor-riachtanacha a chosc, mí-úsáid a bhaint as na barántaí dlíthiúla agus/nó barántaí leathnaithe chun deisitheoirí neamhspleácha a eisiamh, nó rochtain ar líonraí deisitheoirí údaráithe a chur de choinníoll ar chritéir neamh-cháilíochtúla.’.

18. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad an cheannteideal roimh mhír 62:

‘Rochtain oibreoirí neamhspleácha ar ionchuir fhíor-riachtanacha’

19. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 62:

‘(62) D’fhéadfadh an dáileadh roghnaíoch láncháilíochtúil arna teacht lasmuigh de raon feidhme Airteagal 101(1) den Chonradh ar choinníoll go gcomhlíontar na trí choinníoll a leagtar amach i mír 43 de na Treoirlínte seo. Agus é sin san áireamh, d’fhéadfadh comhaontuithe um dháileadh roghnaíoch cáilíochtúil a tugadh i gcrích le deisitheoirí agus/nó le dáileoirí páirteanna a bheith ar neamhréir le hAirteagal 101(1) den Chonradh más rud é, laistigh de chomhthéacs na gcomhaontuithe sin, go ngníomhóidh duine de na páirtithe ar shlí a fhoríann oibreoirí neamhspleácha ón margadh, cuir i gcás nach gcuirfear ionchuir ar fáil dóibh amhail faisnéis theicniúil, uirlisí, oiliúint agus sonraí arna nginiúint ag feithiclí, atá fíor-riachtanach le haghaidh obair dheisiúcháin agus chothabhála. Sa chomhthéacs sin, áirítear le

coincheap na n-oibreoirí neamhspleácha deisitheoirí neamhspleácha, monaróirí agus dáileoirí páirteanna spártha, monaróirí trealaimh deisiúcháin nó uirlisí deisiúcháin, foilsitheoirí faisnéise teicniúla, clubanna gluaisteán, oibreoirí cabhrach ar thaobh an bhóthair, oibreoirí a thairgeann seirbhísí iniúchta agus tástála agus oibreoirí a thairgeann oiliúint do dheisitheoirí.’.

Scriostar fonóta 27 i mír 62.

20. Cuirtear an mhír 62a seo a leanas isteach i ndiaidh mhír 62:

‘(62a) Agus breithniú a dhéanamh an bhféadfadh na comhaontuithe i gceist a bheith ar neamhréir le hAirteagal 101(1) den Chonradh de thoradh ítim ar leith a bhaineann leis na catagóirí ionchuir a leagtar amach i mír 62 de na Treoirí seo a choinneáil siar, ba cheart roinnt fachtóirí a chur san áireamh, lena n-áirítear an méid seo a leanas:

(a) más rud é go gcoinneofar siar an ítim an mbeidh tionchar suntasach aige sin ar chumas oibreoirí neamhspleácha a gcúraimí a chur i gcrích agus srian iomaíochta a chur i bhfeidhm ar an margadh;

(b) an gcuirfear an ítim i gceist ar fáil do bhaill den líonra deisiúcháin údaráithe iomchuí; más rud é go gcuirfear ar fáil í don líonra údaráithe i bhfoirm ar bith, ba cheart í a chur ar fáil freisin d’oibreoirí neamhspleácha ar bhonn neamh-idirdhealaitheach;

(c) an n-úsáidfear an ítim i gceist ar deireadh ⁽²⁷⁾ chun mótarfheithiclí a dheisiú agus a chothabháil, nó d’fhéadfadh cuspóir eile a bheith i gceist ⁽²⁸⁾, chun páirteanna spártha nó uirlisí a mhonarú, cuir i gcás.’.

⁽²⁷⁾Amhail faisnéis a sholáthraítear d’fhoilsitheoirí lena hathsholáthar do dheisitheoirí mótarfheithiclí.

⁽²⁸⁾ Maidir le faisnéis a úsáidtear chun páirt spártha a fheistiú ar mhótarfheithicil nó chun uirlis a úsáid ar mhótarfheithicil, ba cheart í a mheas mar fhaisnéis a úsáidtear i gcomhair deisiúcháin agus cothabhála, agus níor cheart a mheas, dá bhrí sin, go dtagann faisnéis faoin dearadh, faoin bpróiseas táirgthe nó faoi na hábhair a úsáidtear chun páirt spártha a mhonarú laistigh den chatagóir seo, agus féadfar, dá bhrí sin, í a choinneáil siar.

21. Cuirtear an ceannteideal seo a leanas isteach roimh Airteagal 63:

‘Faisnéis theicniúil’

22. Cuirtear an abairt seo a leanas isteach ag tosach mhír 63:

‘(63) D’fhéadfadh sé gur ionchur riachtanach í an fhaisnéis theicniúil le haghaidh gníomhaíochtaí deisiúcháin agus cothabhála. Chun a chinneadh an é atá in ítim áirithe d’fhaisnéis theicniúil ná ionchur fíor-riachtanach i gcomhair gníomhaíochtaí deisiúcháin agus cothabhála, cuirfear na critéir a leagtar amach i mír 62a de na Treoirí seo san áireamh. Ba cheart faisnéis theicniúil a idirdhealú ó chineálacha eile faisnéise, amhail faisnéis tráchtála ⁽²⁹⁾, a d’fhéadfaí a choinneáil siar go dlisteanach.’.

⁽²⁹⁾ Chun críocha na dTreoirí seo, is éard atá i bhfaisnéis tráchtála faisnéis a úsáidtear chun gnó deisiúcháin agus cothabhála a sheoladh ach nach bhfuil ag teastáil chun mótarfheithiclí a dheisiú nó a chothabháil. I measc na samplaí tá bogearraí billeála, nó faisnéis faoi tharaifí in aghaidh na huaire a fheidhmítear laistigh den líonra údaráithe.

23. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 65:

‘(65) Rialachán (AE) 2018/858 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le ceadú mótarfeithiclí agus a leantóirí, agus córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, agus faireachas margaidh orthu, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 agus (CE) Uimh. 595/2009 agus lena n-aisghairtear Treoir 2007/46/CE, déantar foráil, *inter alia*, maidir le córas chun faisnéis faoi dheisiúchán agus cothabháil a scaipeadh i leith mótarfeithiclí. Ina theannta sin, le Rialachán Tarmiligthe (AE) 2021/1244 ón gCoimisiún an 20 Bealtaine 2021 lena leasaítear Iarscríbhinn X a ghabhann le Rialachán (AE) 2018/858 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rochtain chaighdeánaithe ar fhaisnéis dhiagnóiseach ar bord feithicle agus ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí, agus leis na ceanglais agus na nósanna imeachta i ndáil le rochtain ar fhaisnéis slándála feithiclí ⁽³⁰⁾ leagtar síos nós imeachta sonrach a bhaineann le ceadú agus údarú oibreoirí neamhspleácha chun rochtain a fháil ar ghnéithe slándála feithiclí. Cuirfidh an Coimisiún na Rialacháin seo san áireamh agus measúnú á dhéanamh aige ar chásanna ina bhfuil amhras ann go ndearnadh faisnéis theicniúil faoi dheisiúchán agus faoi chothabháil a choinneáil siar.’.

⁽³⁰⁾ IO L 272, 30.7.2021, lch. 16.

24. I mír 66:

- a. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na habairte deiridh: ‘Ba cheart ceanglais ábhartha Rialachán (AE) 2018/858 a úsáid freisin mar threoir don fhaisnéis sin a mheasann an Coimisiún a bheith ina faisnéis theicniúil chun críocha Airteagal 101 den Chonradh a chur i bhfeidhm.’, agus;
- b. Athuimhrítear fonóta 34 mar fhonóta 31.

25. I mír 67:

- a. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad na habairte deireanaí; ‘Ní chuirtear le hAirteagal 101 den Chonradh, áfach, oibleagáid ar sholáthróir faisnéis theicniúil a sholáthar i bhformáid chaighdeánaithe ná trí chóras teicniúil sainithe, amhail caighdeán EN ISO 18541-2014 agus Rialachán (CE) Uimh. 295/2009 ón gCoimisiún an 18 Márta 2009 maidir le haicmiú earraí áirithe san Ainmníocht Chomhcheangailte.’, agus;
- b. Athuimhrítear fonóta 35 mar fhonóta 32.

26. I ndiaidh mhír 67, cuirtear isteach an ceannteideal agus an mhír 67a seo a leanas:

‘Sonraí arna nginiúint ag feithiclí

(67a) Sa mhéid go bhfuil sonraí arna nginiúint ag feithiclí fíor-riachtanach le haghaidh deisiúcháin agus cothabháil, beidh feidhm ag an méid thuas freisin maidir le bheith ar fáil d’oibreoirí neamhspleácha. Chun a chinneadh an é atá in ítim áirithe de shonraí arna nginiúint ag feithiclí ná ionchur fíor-riachtanach i gcomhair gníomhaíochtaí deisiúcháin agus cothabhála, cuirfear na critéir a leagtar amach i mír 62a de na Treoirí seo san áireamh. Sa

chomhthéacs sin, ba cheart na caighdeáin atá ann cheana agus ceanglais ábhartha Rialachán (AE) 2018/858 a úsáid mar threoir ⁽³³⁾.’.

⁽³³⁾ Áirítear leis sin na sonraí sin a bheith ar fáil d’oibreoirí neamhspleácha chun gníomhaíochtaí deisiúcháin agus cothabhála a dhéanamh agus iad ag fáil tacaíocht ó leathanbhanda gan sreang. Féach Airteagal 61(11) de Rialachán (AE) 2018/858.

27. Cuirtear an ceannteideal seo a leanas isteach roimh Airteagal 68:

‘Uirlisí agus oiliúint’

28. Cuirtear an téacs seo a leanas in ionad mhír 68:

‘(68) Sa mhéid go bhfuil uirlisí agus/nó oiliúint fíor-riachtanach le haghaidh deisiúcháin agus cothabhála, beidh feidhm ag an méid thuas maidir le bheith ar fáil d’oibreoirí neamhspleácha. Chun a chinneadh an é atá in uirlis ar leith nó in ítim oiliúna ná ionchur fíor-riachtanach i gcomhair gníomhaíochtaí deisiúcháin agus cothabhála, cuirfear na critéir a leagtar amach i mír 62a de na Treoirí seo san áireamh. Áirítear le ‘uirlisí’ sa chomhthéacs seo uirlisí diagnóiseacha leictreonacha agus uirlisí deisiúcháin eile, mar aon le bogearraí gaolmhara, lena n-áirítear nuashonruithe tréimhsiúla orthu, agus seirbhísí iardhíola d’uirlisí den sórt sin.’.

⁽¹⁾ IO C 138, 28.5.2010, lch. 16.